



## KATZENTOILETTE

DE AT CH

### KATZENTOILETTE

Montage- und Sicherheitshinweise

FR CH

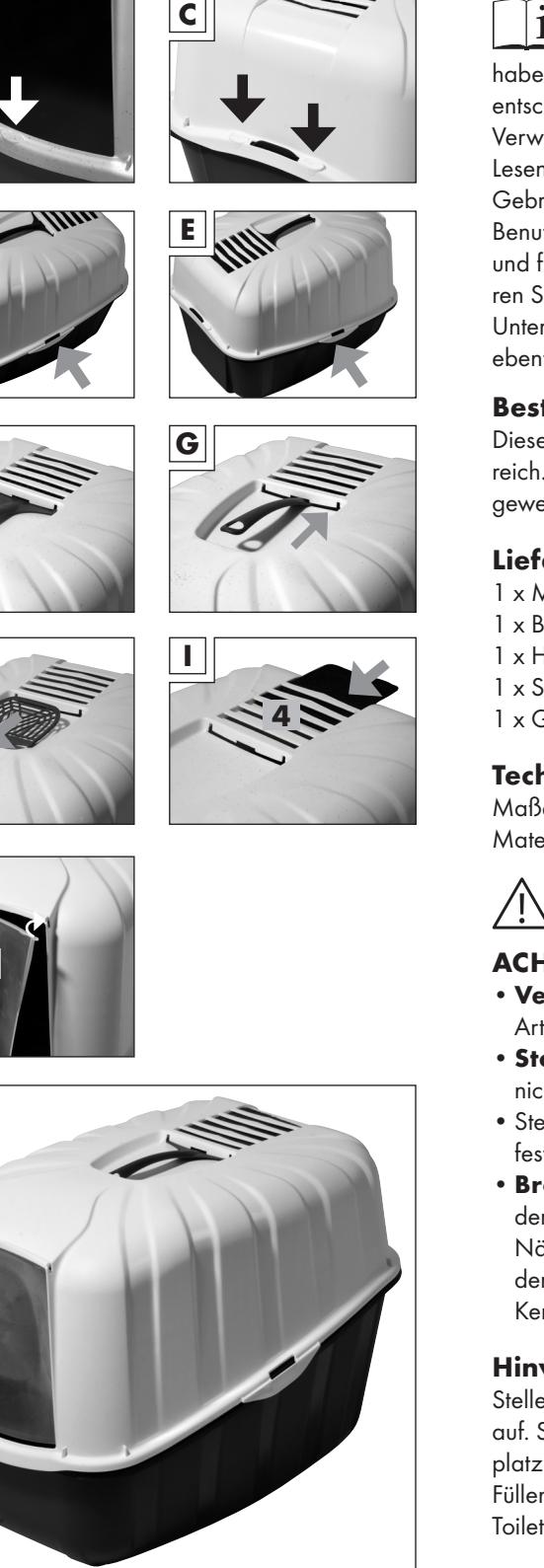
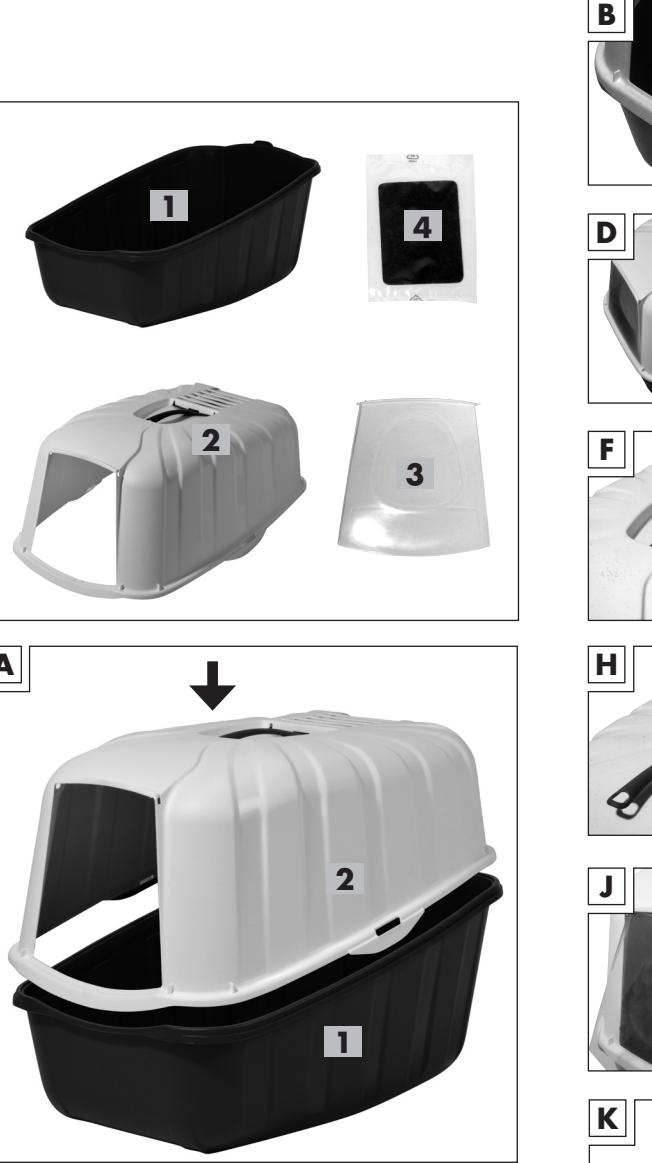
### BAC À LITIÈRE POUR CHAT

Instructions de montage et de sécurité

IT CH

### LETTIERA PER GATTI

Indicazioni di montaggio e sicurezza



**i** Herzlichen Glückwunsch! Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanleitung.

Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte ebenfalls mit aus.

### Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Artikel dient als Katzenlorette im Innenbereich.

Nur zur privaten Nutzung. Nicht für den gewerblichen Einsatz.

### Lieferumfang

1 x Montage- und Sicherheitshinweise

1 x Boden (1)

1 x Haube mit Schaufel (2)

1 x Schwingtür (3)

1 x Geruchsfilter (4)

### Technische Daten

Maße aufgebaut: ca. 54 x 39 x 40 cm

Material: Kunststoff



### Sicherheitshinweise

#### ACHTUNG!

• **Verletzungsgefahr!** Halten Sie Kinder vom Artikel fern.

• **Stolpergefahr!** Stellen Sie die Katzenlorette nicht an Stufen oder Treppen auf.

• Stellen Sie die Katzenlorette nur auf ebenem, festem Untergrund auf.

• **Brandgefahr!** Stellen Sie das Produkt nicht in der

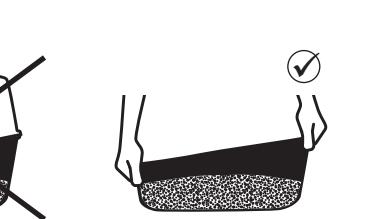
Nähe von offenem Feuer auf. In, auf oder in der Umgebung keine gefährlichen Objekte wie Kerzen oder elektrische Geräte aufstellen.

### Hinweise zum Gebrauch

Stellen Sie die Katzenlorette an einem ruhigen Ort auf. Stellen Sie die Toilette nicht neben den Futterplatz Ihrer Katze.

Füllen Sie mehrere Zentimeter Katzenstreu in die Toilette, da Katzen gerne scharren.

Katzen sind reinliche Tiere, säubern Sie die Toilette täglich. Leben mehrere Katzen zusammen gilt: pro Katze eine Toilette, besser noch eine Katzenlorette mehr.



Transportieren Sie die gefüllte Katzenlorette nur ohne Haube.

Zum Säubern der Katzenlorette können Sie die Haube vorne aufklappen.

### Aufbau

Bauen Sie den Artikel gemäß den Abbildungen zusammen.

### Reinigung und Pflege

Verwenden Sie zur Pflege und Reinigung nur ein feuchtes, fusselfreies Tuch. Trocknen Sie das Produkt nach einer Reinigung mit Wasser mit einem trockenen Tuch ab. Das Katzenklo sollte nicht mit scharfen Reinigern gesäubert werden!

Es besteht die Gefahr, dass die Katze es dann ablehnt, weil ihre feine Nase gereizt ist.

### Hinweise zur Entsorgung

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewarnt wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

**Garantiebedingungen**  
Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

### Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

### Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewarnt wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

### Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte die folgenden Hinweise:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 481216\_2410) als Nachweis für den Kauf bereit.

- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur auf dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unter links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite.

- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

- Ein als defekt erfasster Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie problemlos die Ihnen mitgeteilte Service Anschrift übersenden.

Auf [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com) können Sie die und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Software herunterladen.

IAN: 481216\_2410

Service International (Mo-Fr, 8.00 bis 18.00 Uhr)  
E-Mail: [info@fidelius-handelsgesellschaft.de](mailto:info@fidelius-handelsgesellschaft.de)  
Tel.: +49 (0) 2562/846-0

Fabrikstr. 3  
DE-48599 Gronau  
DEUTSCHLAND



Toutes nos félicitations ! Avec votre achat, vous avez acquis un produit de qualité. Initiez-vous au produit avant de l'utiliser pour la première fois. À cet effet, lisez attentivement le mode d'emploi ci-après.

Utilisez-le produit exclusivement en conformité avec sa description et pour les domaines d'utilisation indiqués. Conservez soigneusement la présente instruction. Si vous deviez remettre ce produit à des tiers, remettez-leur également tous les documents.

#### Utilisation conforme

Cet article sert de maison de toilette pour chat à l'intérieur. Réservée à une utilisation privée. Ne convient pas pour une utilisation à titre professionnel.

#### Fourniture

1 x instructions de montage et de sécurité  
1 x bac (1)  
1 x couvercle avec pelle (2)  
1 x porte battante (3)  
1 x filtre anti-odeurs (4)

#### Données techniques

Dimensions, montée : env. 54 x 39 x 40 cm  
Matériau : matière synthétique



#### Instructions de sécurité

##### ATTENTION !

- **Risque de blessures !** Maintenir hors de la portée des enfants.
- **Risque de trébuchage !** Ne pas placer la maison de toilette pour chat à proximité de marches ou d'escaliers.
- Placer la maison de toilette pour chat exclusivement sur un sol plan et solide.
- **Risque d'incendie !** Ne pas placer le produit à proximité de flammes nues. Éviter de placer à proximité, sur ou dans le produit des objets dangereux, comme les bougies ou les appareils électriques.

#### Informations pour l'utilisation

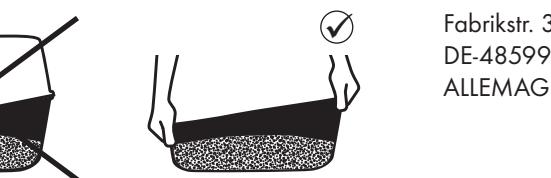
Poser la maison de toilette de chat à un endroit calme. Éviter de poser la maison à côté de l'endroit où votre chat mange.

Remplissez la maison de plusieurs centimètres de litière, car les chats aiment creuser.

Les chats sont des animaux très propres, nettoyer la maison de toilette quotidiennement.

En cas de présence de plusieurs chats : une maison de toilette par chat, voire même une maison de toilette pour chat supplémentaire.

Transportez la maison de toilette pour chat remplie



uniquement sans son couvercle.

Pour la nettoyer, vous pouvez maintenir ouvert à l'avant le couvercle.

#### Montage

Montez l'article conformément aux illustrations.

#### Nettoyage et entretien

Utiliser pour le nettoyage et l'entretien uniquement un chiffon humide et non pelucheux. Après l'avoir nettoyé à l'eau, sécher le produit à l'aide d'un chiffon sec. Éviter de nettoyer la maison de toilette de chat à l'aide de détergent caustique !

Il y a des risques que votre chat la refuserait sinon étant donné que l'odeur agresse son nez sensible.

Merci d'éliminer l'emballage et l'article séparément et en respectant l'environnement ! Éliminer l'article via une entreprise spécialisée et homologuée ou via votre administration communale. Respecter les prescriptions actuellement en vigueur.

#### 3 années de garantie

Le présent produit a été fabriqué avec le plus grand soin et sous contrôle permanent. Pour ce produit, vous profitez d'une garantie de trois années à compter de la date d'achat. Veuillez conserver le ticket de caisse. La garantie ne s'applique qu'aux défauts du matériel et de fabrication, à l'exclusion de toute utilisation abusive ou non conforme. Vos droits légaux, notamment vos droits à la garantie, ne s'en trouvent pas limités par cette garantie. Pour faire valoir votre garantie, merci de nous contacter par courriel, par courrier ou par téléphone. Dans tous les cas, nous vous conseillerons personnellement. Dans le cadre de la garantie, vous pouvez, après accord avec nos équipes du service après-vente, envoyer des pièces défectueuses en port dû à l'adresse de service après-vente indiquée. Nous vous renverrons par retour une nouvelle pièce ou une pièce réparée sans frais.

Poser la maison de toilette de chat à un endroit calme. Éviter de poser la maison à côté de l'endroit où votre chat mange.

Remplissez la maison de plusieurs centimètres de litière, car les chats aiment creuser.

Les chats sont des animaux très propres, nettoyer la maison de toilette quotidiennement.

IAN: 481216\_2410

Service International (lu. à ve., 8h00 à 18h00)  
Courriel : info@fidelius-handelsgesellschaft.de  
Tél. : +49 (0) 2562/8146-0

Fabrikstr. 3  
DE-48599 Gronau  
ALLEMAGNE

i

Auguri! Con il Vostro acquisto avete scelto un prodotto di alta qualità. Familiarizzate con il prodotto, prima dell'utilizzo. Leggete a tal proposito attentamente le seguenti istruzioni per l'uso.

Utilizzate il prodotto soltanto come descritto e per gli ambiti indicati. Conservate con cura queste istruzioni. Consegnate tutta la documentazione in caso di cessione del prodotto a terzi.

#### Secondo la condizione di utilizzo

Questo articolo serve come toilette per gatti in ambiente interno. Solo per utilizzo privato. Non per per impiego commerciale.

#### Volume di consegna

1x Istruzioni di montaggi e di sicurezza  
1x pavimento (1)  
1x cappa con paletta (2)  
1x porta a vento (3)  
1x Filtro antiodore (4)

#### Dati tecnici

Misure montata: circa 54 x 39 x 40 cm  
Materiale: Plastica



#### Indicazioni di sicurezza

##### ATTENZIONE!

- **Rischio di ferimenti!** Tenete i bambini lontano dall'articolo.
- **Rischio di inciampare!** Non posizionare la toilette per gatti su gradini o scale.
- Poggiare la toilette per gatti su una superficie piana, stabile.
- **Rischio d'incendio!** Non posizionare il prodotto nelle vicinanze di fiamma viva. Non posizionare nelle o sulle vicinanze oggetti pericolosi come candele o apparecchi elettrici.

#### Indicazioni per l'uso

Ponete la toilette per gatti in un posto calmo. Non mettete la toilette nel luogo dove il Vostro gatto mangia. Riempite con più centimetri di lettiera per gatti la toilette, in quanto i gatti raspano volentieri. I gatti sono animali che amano la pulizia, pertanto pulite la toilette giornalmente. Vivono più gatti insieme allora vale la regola: per ogni gatto una toiletta, meglio una toiletta per gatti in più.

i

Auguri! Con il Vostro acquisto avete scelto un prodotto di alta qualità. Familiarizzate con il prodotto, prima dell'utilizzo. Leggete a tal proposito attentamente le seguenti istruzioni per l'uso.

Utilizzate il prodotto soltanto come descritto e per gli ambiti indicati. Conservate con cura queste istruzioni. Consegnate tutta la documentazione in caso di cessione del prodotto a terzi.

#### Montaggio

Montate insieme l'articolo secondo le figure.

#### Pulizia e cura

Usate per la cura e la pulizia soltanto un panno umido, antistatico. Asciugate il prodotto dopo una pulizia con acqua con un panno asciutto. La toiletta per gatti non deve essere pulita con detergenti aggressivi!

C'è il pericolo, che il gatto rifiuti, in quanto il suo fine olfatto ne è irritato.

#### Indicazioni per lo smaltimento

Smaltire imballaggio e articolo secondo le norme ambientali!

Smaltite l'articolo tramite una ditta di smaltimento autorizzata o tramite l'amministrazione comunale. Osservate le valide norme vigenti in materia.

#### 3 anni di garanzia

Il prodotto è stato realizzato con la massima cura e sotto continuo controllo. Su questo prodotto riceverete tre anni di garanzia a partire dalla data di acquisto. La garanzia vale soltanto per vizi di materiale e di fabbricazione e viene meno in caso di uso indebito o trattamento scorretto. I Vostri diritti legali, in particolare i diritti di garanzia, non vengono limitati da questa garanzia. In caso di garanzia mettetevi in contatto per e-mail, posta o telefonicamente con noi. In ogni caso Vi consigliamo personalmente. In caso di garanzia, d'intesa con il nostro servizio assistenza tecnica, i pezzi difettosi possono essere spediti non affrancati al su riportato indirizzo del Servizio Assistenza. Riceverete immediatamente un nuovo o riparato pezzo gratuitamente.

i

Auguri! Con il Vostro acquisto avete scelto un prodotto di alta qualità. Familiarizzate con il prodotto, prima dell'utilizzo. Leggete a tal proposito attentamente le seguenti istruzioni per l'uso.

Utilizzate il prodotto soltanto come descritto e per gli ambiti indicati. Conservate con cura queste istruzioni. Consegnate tutta la documentazione in caso di cessione del prodotto a terzi.

#### Montaggio

Montate insieme l'articolo secondo le figure.

#### Pulizia e cura

Usate per la cura e la pulizia soltanto un panno umido, antistatico. Asciugate il prodotto dopo una pulizia con acqua con un panno asciutto. La toiletta per gatti non deve essere pulita con detergenti aggressivi!

C'è il pericolo, che il gatto rifiuti, in quanto il suo fine olfatto ne è irritato.

#### Indicazioni per lo smaltimento

Smaltire imballaggio e articolo secondo le norme ambientali!

Smaltite l'articolo tramite una ditta di smaltimento autorizzata o tramite l'amministrazione comunale. Osservate le valide norme vigenti in materia.

#### 3 anni di garanzia

Il prodotto è stato realizzato con la massima cura e sotto continuo controllo. Su questo prodotto riceverete tre anni di garanzia a partire dalla data di acquisto. La garanzia vale soltanto per vizi di materiale e di fabbricazione e viene meno in caso di uso indebito o trattamento scorretto. I Vostri diritti legali, in particolare i diritti di garanzia, non vengono limitati da questa garanzia. In caso di garanzia mettetevi in contatto per e-mail, posta o telefonicamente con noi. In ogni caso Vi consigliamo personalmente. In caso di garanzia, d'intesa con il nostro servizio assistenza tecnica, i pezzi difettosi possono essere spediti non affrancati al su riportato indirizzo del Servizio Assistenza. Riceverete immediatamente un nuovo o riparato pezzo gratuitamente.

i

Auguri! Con il Vostro acquisto avete scelto un prodotto di alta qualità. Familiarizzate con il prodotto, prima dell'utilizzo. Leggete a tal proposito attentamente le seguenti istruzioni per l'uso.

Utilizzate il prodotto soltanto come descritto e per gli ambiti indicati. Conservate con cura queste istruzioni. Consegnate tutta la documentazione in caso di cessione del prodotto a terzi.

#### Montaggio

Montate insieme l'articolo secondo le figure.

#### Pulizia e cura

Usate per la cura e la pulizia soltanto un panno umido, antistatico. Asciugate il prodotto dopo una pulizia con acqua con un panno asciutto. La toiletta per gatti non deve essere pulita con detergenti aggressivi!

C'è il pericolo, che il gatto rifiuti, in quanto il suo fine olfatto ne è irritato.

#### Indicazioni per lo smaltimento

Smaltire imballaggio e articolo secondo le norme ambientali!

Smaltite l'articolo tramite una ditta di smaltimento autorizzata o tramite l'amministrazione comunale. Osservate le valide norme vigenti in materia.

#### 3 anni di garanzia

Il prodotto è stato realizzato con la massima cura e sotto continuo controllo. Su questo prodotto riceverete tre anni di garanzia a partire dalla data di acquisto. La garanzia vale soltanto per vizi di materiale e di fabbricazione e viene meno in caso di uso indebito o trattamento scorretto. I Vostri diritti legali, in particolare i diritti di garanzia, non vengono limitati da questa garanzia. In caso di garanzia mettetevi in contatto per e-mail, posta o telefonicamente con noi. In ogni caso Vi consigliamo personalmente. In caso di garanzia, d'intesa con il nostro servizio assistenza tecnica, i pezzi difettosi possono essere spediti non affrancati al su riportato indirizzo del Servizio Assistenza. Riceverete immediatamente un nuovo o riparato pezzo gratuitamente.

i

Auguri! Con il Vostro acquisto avete scelto un prodotto di alta qualità. Familiarizzate con il prodotto, prima dell'utilizzo. Leggete a tal proposito attentamente le seguenti istruzioni per l'uso.

Utilizzate il prodotto soltanto come descritto e per gli ambiti indicati. Conservate con cura queste istruzioni. Consegnate tutta la documentazione in caso di cessione del prodotto a terzi.

#### Montaggio

Montate insieme l'articolo secondo le figure.

#### Pulizia e cura

Usate per la cura e la pulizia soltanto un panno umido, antistatico. Asciugate il prodotto dopo una pulizia con acqua con un panno asciutto. La toiletta per gatti non deve essere pulita con detergenti aggressivi!

C'è il pericolo, che il gatto rifiuti, in quanto il suo fine olfatto ne è irritato.

#### Indicazioni per lo smaltimento

Smaltire imballaggio e articolo secondo le norme ambientali!

Smaltite l'articolo tramite una ditta di smaltimento autorizzata o tramite l'amministrazione comunale. Osservate le valide norme vigenti in materia.

#### 3 anni di garanzia

Il prodotto è stato realizzato con la massima cura e sotto continuo controllo. Su questo prodotto riceverete tre anni di garanzia a partire dalla data di acquisto. La garanzia vale soltanto per vizi di materiale e di fabbricazione e viene meno in caso di uso indebito o trattamento scorretto. I Vostri diritti legali, in particolare i diritti di garanzia, non vengono limitati da questa garanzia. In caso di garanzia mettetevi in contatto per e-mail, posta o telefonicamente con noi. In ogni caso Vi consigliamo personalmente. In caso di garanzia, d'intesa con il nostro servizio assistenza tecnica, i pezzi difettosi possono essere spediti non affrancati al su riportato indirizzo del Servizio Assistenza. Riceverete immediatamente un nuovo o riparato pezzo gratuitamente.

i

Auguri! Con il Vostro acquisto avete scelto un prodotto di alta qualità. Familiarizzate con il prodotto, prima dell'utilizzo. Leggete a tal proposito attentamente le seguenti istruzioni per l'uso.

Utilizzate il prodotto soltanto come descritto e per gli ambiti indicati. Conservate con cura queste istruzioni. Consegnate tutta la documentazione in caso di cessione del prodotto a terzi.

#### Montaggio